

› [YbXgYY`gcf[Yf': `cf]Ub' < ÒdZbYf. '8]Y
A ch]j Uh]cb 'i b [Yf'A YbgWYb ']b 'XYf
?]fWY

K Y]\V]gWcZ'6]f_`cZYf'VYUi ZhfU[hi: `cf]Ub' < ÒdZbYf'U`g
DUghcfU`fYZfYbHYb ']b 'XYf'9fnX]ÒnYgY': fY]Vi f[" '9fZU\ fYb 'G]Y
a Y\ f'ØVYf' < ÒdZbYfg'9b [U[Ya Ybh'ZØf'X]Y'› [YbXgYY`gcf[Y
i bX'X]Y'6YXYi hi b ['j cb 'DUghcfU`fYZfYbHYb ']b 'XYf'?]fWY"

B UWk i W gZØfXYfi b [']b 'XYf'?]fWY. ': `cf]Ub
< ÒdZbYf'U`g'› [YbXgYY`gcf[Yf'VYfi ZYb

: `cf]Ub' < ÒdZbYfž'Y]b']b 'A Ubb\Y]a 'Ui Z[Yk UWgYbYf'† b [Yf'A Ubbž
\Uh'_Uh\c`]gWY'H\Yc`c []Y'ghi X]Yfhi bX'YfZc` [fY]W'gY]bY
5i gV]\Xi b ['ni a 'DUghcfU`fYZfYbHYb 'UV[YgW'cggYb"GY]bY
@Y]XYbgWUZh'ZØf'X]Y'› [YbXUfVY]h'k i fXY'VYfY]hg']b 'gY]bYf
<Y]a Uh[Ya Y]bXY' [Yk YW`hi bX'k Å\ fYbX'gY]bYg'9]bgUmYg']b 'XYf
GYY`gcf[YY]b\Y]h'? Uf`gfi \Y! < UfX'hj Yfh]YZh"GY]h'GYdhYa VYf'&\$&'
]gh'Yf'bi b'U'g'› [YbXgYY`gcf[Yf']a '› [YbXdUghcfU`Yb 'HYUa
A]h'YfYf!C VYff\Y]b'DZcfn\Y]a 'hÅh['i bX'_Øa a Yfh'g]W'ia 'X]Y
gd]f]hi Y`Y'9bhk]W`i b ['XYf'› [YbX']WYb ']b 'XYf'fY []cb"

5`g'DUghcfU`fYZfYbHYb']Y [h'Yg': `cf]Ub' < ÒdZbYf'Ua ' < YfnYbž'† b [Y
A YbgWYb'XUni 'ni 'Yfa i h[Ybž'g]W'U_hj']b 'X]Y'?]fWYb [Ya Y]bXY
Y]bni Vf]b [Yb"8 Ug'N]hUh'Ui g'XYf'6]VY'ž' 8Ybb'k c'nk Y]'cXYf'XfY]
]b'a Y]bYa 'BUa Yb'j YfgUa a Y'h'g]bXž'XU'V]b']W'a]hYb'i bhYf
]\bYb 'fA h%, ž&\$łž`Y]hYh'\b']b 'gY]bYa 'K]f_Yb"GY]b'N]Y']gh'Ygž
[Ya Y]bgUa 'a]h'9\ fYbUa h']WYb'X]Y'?]fWY'a]mi [YghU`hYb'i bX
XYb'dYfgØb`]WYb'? cbhU_hini 'XYb'› [YbX']WYb'ni 'dZY [Ybž'Ui W
]b'NY]hYb'k UWgYbXYf'; Ya Y]bXYghfi _hi fYb"

F c`Y'i bX'6YXYi hi b ['j cb

DUghc fU`fY ZYfY b hY b `]b `XYf `?]fW\ Y

DUghc fU`fY ZYfY b hY b `i bX`!fY ZYfY b h]b bY b `gd]Y`Y b `Y]b Y`k]W\ h][Y
F c`Y`ja `_]fW\`]W\ Y b`@Y VY b`"G]Y`\ UVY b`Y]b`H\ Y c`c[]Y ghi X]i a
UVgc`j]Y f h`i bX`Xi fW\`Ui ZY b`Y]b Y`XfY]`Å\ f][Y`6Y fi ZgY]b ZØ\ fi b[ž
i a `]b`j Y fgW\]Y XY b Y b`GY Y`gc f[Y VY fY]W\ Y b`i bX`]a
F Y`][]c b gi b hY ff]W\ h`h`h]h][`ni`gY]b`"A]h`]\ fY a`9b[U[Ya Y b h`Vf]b[Y b
g]Y`W\ f]gh]W\ Y`K Y f hY`]b`gc n]U`Y b ž`_i`hi fY`Y b`i bX`Y h\]gW\ Y b
? c b hY l hY b`Y]b`"GY]h`%- + *`g]bX`g]Y`]b`XYf`9fnX]ÖnY gY`: fY]Vi f[`Y]b Y
i b j Y fn]W\ hV UfY`GhØhY`]a`d Ughc fU`Y b`8]Y b gh`8 Y fnY]h`UfVY]hY b
fi bX`&+\$`: fUi Y b`i bX`A`À b bY f`U`g`DUghc fU`fY ZYfY b hY b`i bX
!fY ZYfY b h]b bY b`gck]Y`]b`XYf`5i gV]`Xi b[`ni a`DUghc fU`Ugg]ghY b hY b
]b`XYf`9fnX]ÖnY gY`: fY]Vi f["

8]Y gY`6Y fi Z b[`nY][h`X]Y`K Y fhgW\`À hni b[`i bX`X]Y`B`chk Y b X][`_Y]h
Y]b Y f`[Y n]Y`hY b`B`UW\ k`i W\ gZØfX Y fi b[`]b`XYf`?]fW\ Y`"8]Y`5fVY]h
j`c b`DUghc fU`fY ZYfY b hY b`k]Y`:`c f]Ub`<`Öd ZbY f`hf`À[h`X`Uni`VY]ž`↑ b[Y
A Y b gW\ Y b`ZØf`XY b`:`Ui VY b`ni`VY[Y]ghY fb`i bX`Y]b Y`Y VY b X][Y
; Ya Y]b gW\ UZ h`]b bY f\ U`V`XYf`?]fW\ Y`ni`gW\ UZZY b"

· B 5;

8 Y hU]`g

6Y gi W\ Y b`G]Y`i b g`Ui Z.`b!U["XY